



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.  
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

Iktatószám: IV/B/87-11/2018.

### **JEGYZŐKÖNYV**

Amely készült **2018. december 3-án (hétfőn) 15 órakor** a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a Heinek Ottó Községi Házban (Szekszárd, Hrabovszky u. 10.) megtartott rendes **nyilvános** üléséről.

**Jelen vannak:**

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök,  
Farkas Pál Györgyné elnökhelyettes,  
Töttős Gábor képviselő-testületi tag,  
Krémer György képviselő-testületi tag

**Tanácskozási joggal megjelent:**

Feri Blanka osztályvezető, jegyzőkönyvvezető (jegyzői megbízott)  
Szántóné Karl Rita költségvetési és pénzügyi ügyintéző,  
dr. Horváth Annamária oktatási referens,  
Häfner Adél óvodavezető-helyettes,  
Patkós Istvánné, a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 tagja jelen van, a Képviselő-testület határozatképes. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat nyilvános ülését 15 órakor megnyitja.**

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Tisztelettel köszönti a megjelenteket. Elmondja, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítő a Képviselő-testület korábbi határozata alapján Farkas Pál Györgyné elnökhelyettes.

Napirend előtt

- Krémer György képviselő eskütétele

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Előolvassa az eskü szövegét:

Én....., mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti német nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a német nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.

(Az esküt tevő meggyőződése szerint)

Isten engem úgy segítjen!"

**Krémer György képviselő letette az esküt.**

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Javasolja, hogy a Képviselő-testület vegye fel napirendjére a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata közgyűlése 2019. évi munkaterve” tárgyú szóbeli előterjesztést. Javaslatot tesz továbbá a napirendi pontok sorrendjére.

**Az elnök szavazásra teszi fel a napirend elfogadására vonatkozó javaslatot a kiegészítésre és a sorrendváltatásra vonatkozó javaslattal együtt, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott és az alábbi napirendet állapította meg:**

## NAPIREND

### **NYILVÁNOS ÜLÉS:**

#### 1. napirendi pont

**Javaslat a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására**

(írásbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Ludas Gabriella jogi referens

### **ZÁRT ÜLÉS:**

#### 2. napirendi pont:

**A Wunderland Óvoda vezetőinek 2018. évi többletfeladatok ellátásában nyújtott munkájának elismerése**

(írásbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

### **NYILVÁNOS ÜLÉS:**

#### 3. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Szántóné Karl Rita költségvetési és pénzügyi ügyintéző  
Patkós Istvánné gazdasági vezető

4. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetési koncepciója**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Szántóné Karl Rita költségvetési és pénzügyi ügyintéző  
Patkós Istvánné gazdasági vezető

5. napirendi pont

**„Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája részére gyermekétkeztetési szolgáltatás beszerzése” tárgyú beszerzési eljárás eredménye**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Dési Ildikó közbeszerzési referens  
Patkós Istvánné gazdasági vezető

6. napirendi pont:

**A Wunderland Óvoda óvodavezetői megbízására vonatkozó pályázati felhívás közzététele**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Dr. Horváth Annamária oktatási referens

7. napirendi pont:

**A Szekszárdi 1. Számú Óvoda Kindergarten óvodavezetői megbízására vonatkozó pályázati felhívás**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Dr. Horváth Annamária oktatási referens

8. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület támogatási kérelme**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Ludas Gabriella jogi referens

9. napirendi pont:

**Tájékoztató a "Kindergartenwesen-Német nemzetiségi ovi-ügyek" 2. Regionális német nemzetiségi konferencia megvalósításáról**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Attiláné óvodavezető

10. napirendi pont:

**Tájékoztató a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt nemzetiségi kezdeményezések 2019. évi költségvetési támogatására benyújtott pályázatokról**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Attiláné óvodavezető  
Häfner Adél óvodavezető-helyettes

11. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi munkaterve**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Feri Blanka osztályvezető

12. napirendi pont:

**Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata közgyűlése 2019. évi munkaterve**

*(szóbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

13. napirendi pont:

**Kisebbségek Napja, Német Nemzetiségi Est, Schüler des Jahres-díj**

*(szóbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Töttös Gábor képviselő-testületi tag

14. napirendi pont:

**Tájékoztató a Heinek Ottó Községi Ház december 15-re tervezett avatási ünnepségéről**

*(szóbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

15. napirendi pont:

**Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről**

*(szóbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

16. napirendi pont:

**Egyebek**

---

1. napirendi pont

**Javaslat a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Ludas Gabriella jogi referens

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Az eltelt időszakban bekövetkezett személyi változás miatt indokolt a Szervezeti és Működési Szabályzat 1. sz. függelékének módosítása, mely a képviselők névsorát tartalmazza.

**Töttös Gábor képviselő-testületi tag:** Jelzi, hogy neve rosszul került feltüntetésre a függelékben, kéri annak pontosítását.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
57/2018. (XII.3.) határozata  
a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának  
módosításáról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. a 47/2014. (X.27.) határozatával elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatának 1. sz. függeléke helyébe jelen határozat melléklete lép;

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

2. A Képviselő-testület felkéri a jegyzőt az egységes szerkezetű Szervezeti és Működési Szabályzat elkészítésére;

**Határidő: 2018. december 14.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

3. A képviselő-testület felkéri elnökét, hogy gondoskodjon a Szabályzat közzétételéről.

**Határidő: 2018. december 14.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

*A képviselő-testület 15 óra 15 perctől zárt ülést tart, melyen meghozta 58/2018. (XII.3.) határozatát. A nyilvános ülés 15 óra 25 perckor folytatódik.*

3. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása**  
(írásbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Szántóné Karl Rita költségvetési és pénzügyi ügyintéző  
Patkós Istvánné gazdasági vezető

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztés tartalmát. A költségvetési főösszeg 285.776 ezer forintról 286.515 ezer forintra változik.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
59/2018. (XII.3.) határozata**

**a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosításáról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése alapján, figyelemmel az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásaira a Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadásáról szóló 11/2018. (II. 13.)\_határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

**1. A határozat II. 1-2. pontjai helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:**

„1. A Képviselő-testület a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének

- a) **bevételi főösszegét 286 515 ezer Ft-ban,**
  - b) **kiadási főösszegét 286 515 ezer Ft-ban**
- állapítja meg.

**2. Képviselő-testület a költségvetési kiadás**

- a) működési célú összegét: 262 510 ezer Ft-ban,
- b) felhalmozási célú összegét: 24 005 ezer Ft-ban

állapítja meg.”

**2. A határozat II. 8. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:**

„8. A Képviselő-testület a 2018. évi

- a) általános tartalék előirányzatát 13 218 ezer Ft-ban,
- b) felhalmozási céltartalék előirányzatát 0 ezer Ft-ban

állapítja meg.”

### 3. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

- (1) A határozat I. mérlege helyébe jelen határozat I. mérlege lép.
- (2) A határozat I.A. mérlege helyébe jelen határozat I.A. mérlege lép.
- (3) A határozat I.B. mérlege helyébe jelen határozat I.B. mérlege lép.
- (4) A határozat 1. melléklete helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.
- (5) A határozat 2. melléklete helyébe jelen határozat 2. melléklete lép.
- (6) A határozat 3. melléklete helyébe jelen határozat 3. melléklete lép.
- (7) A határozat 4. melléklete helyébe jelen határozat 4. melléklete lép.
- (8) A határozat 5. melléklete helyébe jelen határozat 5. melléklete lép.
- (9) A határozat 6. melléklete helyébe jelen határozat 6. melléklete lép.
- (10) A határozat 7. melléklete helyébe jelen határozat 7. melléklete lép.
- (11) A határozat 8. melléklete helyébe jelen határozat 8. melléklete lép.
- (12) A határozat 9. melléklete helyébe jelen határozat 9. melléklete lép.

### 4. A határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

4. napirendi pont:

#### **A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetési koncepciója**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Szántóné Karl Rita költségvetési és pénzügyi ügyintéző

Patkós Istvánné gazdasági vezető

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Minden év végén elkészítik a következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót, annak ellenére, hogy több éve már nem kötelező elkészíteni. Fontosnak tartja azonban, hogy megbeszéljék, milyen év vár az Önkormányzatra, nagyjából tudják a mozgásterüket és az elképzeléseiket. A 2019. év a választások éve lesz és szeretné, ha a következő testületnek zökkenőmentesen tudna folytatódni a munkája. Polgármester úrral még nem tudott egyeztetni a szekszárdi önkormányzat által nyújtott támogatás összegéről. Bevételi oldalon az idei évi támogatási összeg alapul vételével terveztek, 4,5 millió Ft a nemzetiségi önkormányzat és 23 millió Ft az óvoda kiegészítő támogatása a szekszárdi önkormányzat részéről.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

***Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:***

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
60/2018. (XII.3.) határozata  
a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetési koncepciójáról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja a 2019. évi költségvetési koncepcióját.

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

5. napirendi pont

**„Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája részére gyermekétkeztetési szolgáltatás beszerzése” tárgyú beszerzési eljárás eredménye**  
*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Dési Ildikó közbeszerzési referens  
Patkós Istvánné gazdasági vezető

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** 2017. évig a Tolna Megyei Balassa János Kórház (továbbiakban: kórház) konyhája főzött az óvodának. 2017. év végén közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárást folytattak le az óvoda étkeztetésére, és akkor 2 pályázó közül a legkedvezőbb ajánlatot a Szekszárdi Diákétkeztetési Kft. tette. Az átállás zökkenőmentes volt, nem hallott semmiféle problémáról, reklamációról szülői oldalról sem. Az idei évben ismét le kellett folytatni az eljárást, újra ugyanazok a pályázók nyújtottak be ajánlatot, a kórház, illetve a Diákétkeztetési Kft. Az ajánlati árak a „mindösszesen” soron egyformák, egy forint különbség sincsen. A Képviselő-testületnek kell döntenie arról, hogy kivel kössenek szerződést. A mai napon mindenképpen döntést kell hozni, nem szabad a gyerekek ellátásával „játszani”. Tekintettel arra, hogy mindkét ajánlat forintban megegyezik, ezért felkéri a Wunderland Óvoda képviseletében jelen lévő Häfner Adél óvodavezető-helyettes asszonyt, hogy ismertesse a tapasztalatokat, visszajelzéseket mindkét szolgáltató tekintetében.

**Häfner Adél óvodavezető-helyettes:** Köszöni szépen a lehetőséget, hogy elmondhatják a tapasztalataikat. 2003-tól 2017. évig a kórház látta el az óvoda étkeztetési szolgáltatását. Kezdetben nagyon jól működött a kórházzal az együttműködés, az étel mennyisége, minősége, a szállítás pontossága megfelelő volt. Aztán 2012-2013. évek körül merültek fel az első komolyabb problémák a kórházzal kapcsolatban. Erről a kórház akkori élrelmezésvezetőjével tárgyalást is folytattak 2013 novemberében, melyről jegyzőkönyv is készült. Jelezte az óvodavezetés az aktuális problémákat, melyek addigra már begyűrűztek a szállítási szolgáltatással kapcsolatban. A Diákétkeztetési Kft. 2018. január 1. óta látja el a szolgáltatást, velük kapcsolatban csak egy éves tapasztalattal rendelkeznek. Az ételek kiszállítása, mennyisége, minősége, a szállítás pontossága megfelelő, nagyon jó tapasztalatokról tud beszámolni. Ez a cég kimondottan gyermekétkeztetésre specializálódott, míg a kórháznál az elsődleges feladat a betegek kiszolgálása. A hethetes étlapforgót mindkét szolgáltató vállalta,



és mellékelte. Ugyanúgy tartalmazza a kórház és a diákétkeztető étlapja is a törvény által előírtak szerint a meghatározott allergéneket, a diákétkeztető étlapja tartalmazza grammra lebontva az étel összetevőit is. Az étkeztetési szolgáltatóknak közzétételi kötelezettsége van a szülők felé, és ebben a törvény által meghatározott, nemcsak allergéneket, hanem grammra pontosan lebontott összetevők tartalmát is ki kell mutatni 3-7 éves korosztályra. A kórházzal kapcsolatosan a hathetes étlap során az a tapasztalták, hogy ők soha nem változtattak a hathetes étlapjukon, mindig ugyanaz a hat hét ismétlődött. Nagyon sok esetben, ami az étlapon kiírás volt, az alapanyag hiány miatt - az utóbbi időben - már másként jelent meg. Nem vették figyelembe azt a kérést, hogy idény zöldséget és gyümölcsöt küldjenek a gyerekeknek, hanem mindig ugyanazt kapták. Ezzel szemben a Diákétkeztetési Kft. nagyon változatosan készíti el az ételeket, egy féle ételt, például a háromszor hat hét alatt három- vagy négyféleképpen készítenek el. Például a törvény előírja, hogy tíznaponként egyszer halat kell kapniuk a gyerekeknek, ez a kórház esetében mindig ugyanaz a rántott halrúd volt, a diákétkeztetőnél rácpontyot, rántott halat (nem halrudat), és sült halat kaptak. És amit nagyon szimpatikusnak tartanak, hogy - amit mindig is kifogásként jeleztek a kórházzal szemben – a Diákétkeztetési Kft-től az idényzöldségeket is megkapják, például sütőtök krémlevest és sütőtököt kaptak ősszel a gyerekek, ami a kórház esetében soha nem fordult elő. A kórház szállításának utolsó időszakában tapasztalták, hogy az alapanyag minősége nem volt jó, mondhatni, hogy a legolcsóbb vagy legrosszabb alapanyagot használták mind a tejtermékek, mind a felvágottak, mind a húsok tekintetében. Ezt a problémát is nagyon sokszor jelezték, például hogy nem kérnek darált húst a gyerekeknek, hanem szelet húst szeretnének, vagy például a „mindenmentes” virsli helyett küldjenek olyat, ami finomabb. A Diákétkeztetési Kft-nél a gyerekek étkeztetésében megjelent a marhahús, csirkemellet, filézett csirkecombok, sok féle ételt és nagyon jó minőségű zöldséget, gyümölcsöt. A Diákétkeztetési Kft-nél nagyon pontos a szállítás, új szállító eszközöket, edényeket vásároltak az óvodai szállításhoz, melyek nagyon korszerűek. Sokszor volt a kórház esetében félreírás, pontatlan szállítás, sokszor elmaradt a tízórai és uzsonna szállítása, ezért előfordult, hogy többször jöttek egy nap a szállítók. Azt gondolják, hogy bár rövid ez az egy év tapasztalat, de a Diákétkeztetési Kft., az ételek minőségét, mennyiségét, a szállítás pontosságát figyelembe véve, megfelelőbb módon látja el az óvoda étkeztetését.

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Kéri, hogy az írásban is elkészített összehasonlítás a jegyzőkönyv mellékletéhez kerüljön csatolásra.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Javasolja, hogy mindkét ajánlatra külön-külön szavazzon a képviselő-testület.

***Az elnök szavazásra teszi fel a Tolna Megyei Balassa János Kórház ajánlatának elfogadására vonatkozó javaslatot, melyet a testület 4 nem szavazattal elvetett.***

***Az elnök szavazásra teszi fel a Szekszárdi Diákétkeztetési Kft. ajánlatának elfogadására vonatkozó javaslatot, melyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:***

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
61/2018. (XII.3.) határozata  
a Wunderland Kindergarten részére gyermekétkeztetési szolgáltatásra vonatkozó  
beszerzési eljárásról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. úgy határoz, hogy „Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája részére gyermekétkeztetési szolgáltatás beszerzése” tárgyú közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás kapcsán az ajánlatok elbírálásakor a Wunderland Kindergarten intézményvezető-helyettese által az ülésen ismertetett tapasztalatokat és az étlapforgó adatait értékeli - tekintettel arra, hogy mindkét ajánlattevő ajánlata forintban megegyezik;

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

2. a határozat 1. pontja alapján megállapítja, hogy a pályázati eljárás során a legkedvezőbb ajánlatot a Szekszárdi Diákétkeztetési Kft. nyújtotta be;

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

3. felhívja a Polgármesteri Hivatalt, hogy tájékoztassa az ajánlattevőket az eljárás eredményéről;

**Határidő: 2018. december 7.**

**Felelős: dr. Molnár Kata jegyző**

4. felhívja az Elnököt a 2. pont szerinti ajánlattevővel kötendő szerződés aláírására.

**Határidő: 2018. december 21.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály**

6. napirendi pont:

**A Wunderland Óvoda óvodavezetői megbízására vonatkozó pályázati felhívás közzététele**  
(írásbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Dr. Horváth Annamária oktatási referens

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztés tartalmát. A Közlönyben mikor fog megjelenni a felhívás? Mikor lehet döntést hozni?

**Dr. Horváth Annamária oktatási referens:** December hónapban kell döntenie a kiírásról, ennek az az oka, hogy vezető esetében az Oktatási Közlönyben meg kell jelentetnie a felhívást. Az Oktatási Közlönyben 2-2,5 hónap az átfutási idő, február végén fog várhatóan megjelenni itt a felhívás. A pályázat benyújtási határidejét követően 30 napos véleményezési határidő van, ezt követően lehet döntést hozni május végén - június elején.

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött megállapodás alapján a szekszárdi önkormányzatnak egyetértési joga van az óvodavezető kinevezésével kapcsolatban.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

***Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:***

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
62/2018. (XII.3.) határozata  
a Wunderland Óvoda óvodavezetői megbízására vonatkozó pályázati felhívás  
közzétételéről**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. és 20/B. §-a alapján a határozat 1. számú mellékletét képező felhívás szerinti tartalommal hirdeti meg a Wunderland Óvoda (7100 Szekszárd, Wesselényi utca 19.) magasabb vezetői (intézményvezető) beosztására vonatkozó pályázatot;

**Határidő: 2018. december 3.  
Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

2. felhívja a jegyzőt, hogy megbízottjaként (pályáztató) gondoskodjon a pályázati felhívás közzétételéről;

**Határidő: 2019. január 15.  
Felelős: dr. Molnár Kata jegyző**

3. felhívja a jegyzőt, hogy a határozat 2. számú mellékletét képező ütemtervnek megfelelően gondoskodjon a pályázati eljárás lefolytatásáról.

**Határidő: 2019. június 10.  
Felelős: dr. Molnár Kata jegyző**

7. napirendi pont:

**A Szekszárdi 1. Számú Óvoda Kindergarten óvodavezetői megbízására vonatkozó pályázati felhívás**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Dr. Horváth Annamária oktatási referens

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztés tartalmát. A pályázati feltételek között elő lehet írni a német nemzetiségi óvodapedagógusi végzettséget? A jogszabály hogyan rendelkezik ezzel kapcsolatban?

**Dr. Horváth Annamária oktatási referens:** Az óvoda nem nemzetiségi intézmény, a jogszabály nem írja elő a nemzetiségi óvodapedagógusi végzettséget pályázati feltételként.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

***Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:***

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
63/2018. (XII.3.) határozata**

***a Szekszárdi 1. Számú Óvoda Kindergarten óvodavezetői megbízására vonatkozó pályázati felhívásról***

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdésében kapott jogával élve

1. egyetért azzal, hogy Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a határozat 1. számú mellékletét képező felhívás szerinti tartalommal hirdesse meg a Szekszárdi 1. Számú Óvoda Kindergarten (7100 Szekszárd, Kölcsey ltp. 15.) magasabb vezetői (intézményvezető) beosztására vonatkozó pályázatot;

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

2. egyetért azzal, hogy a jegyző a határozat 2. számú mellékletét képező ütemtervnek megfelelően gondoskodjon a pályázati eljárás lefolytatásáról.

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

8. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület támogatási kérelme**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Ludas Gabriella jogi referens

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy 400.000 forint támogatást nyújtson a Szekszárdi Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület részére a 2019. évi bautzeni zenei tábor költségeihez a 2018. évi költségvetésének „Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre” előirányzata terhére.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
64/2018. (XII.3.) határozata**

**a Szekszárdi Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület támogatási kérelméről**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. 400.000 forint támogatást nyújt a Szekszárdi Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület részére a 2019. évi bautzeni zenei tábor költségeihez a 2018. évi költségvetésének „Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre” előirányzata terhére;

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

2. felhívja a Polgármesteri Hivatalt a támogatási megállapodás elkészítésére, az elnököt pedig annak aláírására.

**Határidő: 2019. január 10.**

**Felelős: dr. Molnár Kata jegyző**

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

9. napirendi pont:

**Tájékoztató a "Kindergartenwesen-Német nemzetiségi ovi-ügyek" 2. Regionális német nemzetiségi konferencia megvalósításáról**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Attiláné óvodavezető

**Häfner Adél óvodavezető-helyettes:** Ismerteti az előterjesztés tartalmát. Úgy gondolja, hogy egy nagyon jól megszervezett, sikeres konferencia volt, melyet jövőre is szeretnének lebonyolítani, erre már pályázatot is nyújtottak be.

**Farkas Pál Györgyné elnök-helyettes:** Köszönetét fejezi ki az óvoda munkatársainak a konferencia lebonyolításáért.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
65/2018. (XII.3.) határozata  
a Wunderland Óvoda "Kindergartenwesen-Német nemzetiségi ovi-ügyek" 2. Regionális  
német nemzetiségi konferenciájáról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a fenntartásában lévő Wunderland Óvoda "Kindergartenwesen-Német nemzetiségi ovi-ügyek" 2. Regionális német nemzetiségi konferencia megvalósításáról szóló tájékoztatást tudomásul veszi.

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

10. napirendi pont:

**Tájékoztatás a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt nemzetiségi kezdeményezések 2019.  
évi költségvetési támogatására benyújtott pályázatokról**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Attiláné óvodavezető

Häfner Adél óvodavezető-helyettes

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztés tartalmát.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
66/2018. (XII.3.) határozata  
a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt nemzetiségi támogatásokra benyújtott  
pályázatokról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. jóváhagyja az alábbi pályázatok benyújtását a **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** által kiírt **nemzetiségi kezdeményezések 2019. évi költségvetési támogatására:**

– Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat

A Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule ausztriai nyelvi táborának busz és utasbiztosítás költsége (NEMZ-TAB-19 -0082)  
Támogatási igény összege: 1 800 000 Ft

– Wunderland Óvoda

„Liebe Schwester tanz mit mir” Regionális német nemzetiségi gyermektánc találkozó,  
(NEMZ -KUL-19-0130)  
Támogatási igény összege: 882.814 Ft

„Kindergartenwesen-Német nemzetiségi ovi ügyek”-Regionális német nemzetiségi konferencia (NEMZ-KUL-19-0251)  
Támogatási igény összege: 809.000 Ft

2. a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület által benyújtott pályázati programtervet tudomásul veszi.

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

11. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi munkaterve**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Feri Blanka osztályvezető

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Előterjesztőként javasolja kiegészíteni a munkatervet az alábbiakkal:

- január hónaphoz kerüljön beépítésre az „Egyetértési jog gyakorlása német nemzetiségi nevelést-oktatást ellátó iskolák felvételi körzetének meghatározásához” tárgyú előterjesztés tárgyalása,
- szeptember hónaphoz kerüljön beépítésre a „Német nemzetiségi kultúra helyzete városunkban” tárgyú előterjesztés tárgyalása,
- november hónapnál kerüljön feltüntetésre az alakuló ülés.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

***Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:***

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
67/2018. (XII.3.) határozata  
a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi munkatervéről**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a határozat mellékletét képező 2019. évi munkatervet.

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

12. napirendi pont:

**Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata közgyűlése 2019. évi munkaterve**

*(szóbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Jegyző asszony részéről érkezett egy megkeresés, melyben javaslatot kér a nemzetiségi önkormányzat testületétől Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata közgyűlése 2019. évi munkatervének összeállításához. Javasolja, hogy a Közgyűlés 2019. évi munkatervében október vagy november hónapban szerepeljen "A német nemzetiségi kultúra helyzete városunkban" c. előterjesztés tárgyalása.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

***Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:***

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
68/2018. (XII.3.) határozata  
Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 2019. évi munkaterve  
véleményezéséről**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete javasolja, hogy Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 2019. évi munkatervében október vagy november hónapban szerepeljen "A német nemzetiségi kultúra helyzete városunkban" c. előterjesztés tárgyalása.

**Határidő: 2018. december 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**



13. napirendi pont:

**Kisebbségek Napja, Német Nemzetiségi Est, Schüler des Jahres-díj**

*(szóbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Töttös Gábor képviselő-testületi tag

**Töttös Gábor képviselő-testületi tag:** December 7-én, pénteken 17 órai kezdettel a Kisebbségek Napja alkalmából rendezik meg a hagyományosnak mondható gálát a Szekszárdi Garay János Gimnázium Dísztermében, melyet a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület szervez. Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármestere is részt vesz a rendezvényen. A szekszárdi általános iskolákból és óvodákból meghívták a nemzetiségi csoportokat. A gála keretében kerül sor az Ungarndeutscher Nachwuchs-díj átadására is, melyre több pályázat is érkezett. Az idei évben Föglein Liza, a Dienes Valéria Általános iskola – Valéria Dienes Grundschule, valamint Hunyadi Panna, a Babits Mihály Általános Iskola diákjai részére javasolja a díjat átadni.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

*A Képviselő-testület a tájékoztatást – határozathozatal nélkül – tudomásul vette.*

14. napirendi pont:

**Tájékoztató a Heinek Ottó Községi Ház december 15-re tervezett avatási ünnepségéről**

*(szóbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Az előkészületek zajlanak, december 15-én 11 órai kezdettel kerül sor az avatási ünnepségre. A Német Színház műsorát tekinthetik majd meg, és az avatás után lesz egy fogadás.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

*A Képviselő-testület a tájékoztatást – határozathozatal nélkül – tudomásul vette.*

15. napirendi pont:

**Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről**

*(szóbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** November 13-án rendkívüli ülést tartottak. November 8-án Bonyhádon egy önkormányzati rendezvényen vett részt. 10-én került megrendezésre a "Kindergartenwesen-Német nemzetiségi ovi-ügyek" konferencia.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

*A Képviselő-testület a beszámolót – határozathozatal nélkül – tudomásul vette.*

16. napirendi pont:

**Egyebek**

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy Dr. Udvardy György pécsi megyéspüspök levélben tájékoztatta arról, hogy az egyházmegyében élő német ajkú hívek lelkipásztori ellátásáért felelős referens Főtisztelendő Wigand István plébános úr lett. A Képviselő-testület soron következő rendes ülésének időpontjaként javasolja 2019. január 28. (hétfő) napját.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

***További kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök a képviselő-testület ülését 17 órakor berekeszti.***

*K. m. f.*

***Dr. Józán-Jilling Mihály  
Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Elnöke***

***Jegyzőkönyv-hitelesítő:***

***Farkas Pál Györgyné  
Elnökhelyettes***

***Készítette:***

***Feri Blanka  
osztályvezető***

***Ellenjegyzem:***

***dr. Molnár Kata  
jegyző***